우리말 어휘의 시간을 읽다

푼전

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

많지 아니한 몇 푼의 돈. ⇒규범 표기는 '푼돈'이다.

문헌의 첫 기록
19세기

수록 용례
10개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 12자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '푼전'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 많지 아니한 몇 푼의 돈. ⇒규범 표기는 ‘푼돈’이다.

푼전의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

푼전의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
푼젼 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
푼전 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
分錢 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 3종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 푼젼
  19세기20세기
- 푼전
  19세기20세기현재
- 分錢
  20세기

원자료의 전체 표기 목록 3종
푼젼, 푼전, 分錢

푼전의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘푼전’의 옛말인 ‘푼젼’은 19세기부터 나타난다.

말의 구성과 어원

‘푼젼’은 돈을 세는 단위인 ‘푼’과 한자어 ‘錢(전)’을 한글로 표기한 ‘젼’이 결합한 것이다.

표기와 소리의 특징

근대 국어 시기에 ‘ㅅ, ㅈ, ㅊ’ 아래에서 이중 모음 ‘ㅑ, ㅕ, ㅛ, ㅠ’가 ‘ㅏ, ㅓ, ㅗ, ㅜ’로 단모음화하는 현상에 따라 19세기에 ‘푼전’이 나타나 현재까지 이어진다. 20세기에 ‘分錢(분전)’도 보이는데, ‘푼’이 한자어 ‘分(분)’에서 유래했다는 점을 반영한 표기이다.

문헌 속의 푼전

전체 용례 10개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

19세기 푼젼, 푼전 용례 5개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
푼젼, 푼전

출처 1880 한불자전 364

용례 01

문헌 용례

푼젼 [分錢].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1896 국한회어 곤:334

용례 02

문헌 용례

푼전 [分錢]

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1897 한영자전 PART I :478

용례 03

문헌 용례

푼전 [分錢]

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1898 매일신문 6월 3일 4면

용례 04

문헌 용례

졍신이 쇄락ᄒᆞ야 ᄉᆡ 사ᄅᆞᆷ이 되엿스나 수즁에 푼젼이 업슴으로 약갑도 못 갑고 잇더니.

현대어 풀이

정신이 쇠락하여 새 사람이 되었으나 수중에 푼전이 없으므로 약값도 못 갚고 있더니.

출처 1899 매일신문 1월 28일 3면

용례 05

문헌 용례

잔민의 푼전 빼앗고.

현대어 풀이

잔민의 푼전 빼앗고.

20세기 푼젼, 分錢, 푼전 용례 5개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
푼젼, 分錢, 푼전

출처 1912 명월정 108 용례 06

문헌 용례

내 수중에는 푼젼이 업스니 이것을 줄밧게 업다.

현대어 풀이

내 수중에는 푼전이 없으니 이것을 줄밖에 없다.

출처 1918 소운전 070 용례 07

문헌 용례

쳔 리 타향 ᄉᆞ고무친ᄒᆞᆫ 곳에셔 몸에 푼젼이 업슨즉.

현대어 풀이

천리 타향 사고무친한 곳에서 몸에 푼전이 없은즉.

출처 1921 동아일보 4월 19일 용례 08

문헌 용례

若干한 우리의 金力을 分錢싸지 모아도

현대어 풀이

약간한 우리의 금력을 푼전까지 모아도

출처 1924 개벽 제53호 46면

용례 09

문헌 용례

가령 尙設 音樂團이 업서도 이 요리점, 저 카페 집을 단이면서 音樂을 하여주고 손에게서 分錢을 거더 가는 音樂團이 잇다.

현대어 풀이

가령 상설 음악단이 없어도 이 요리점, 저 카페 집을 다니면서 음악을 하여 주고 손님에게서 푼전을 걷어 가는 음악단이 있다.

출처 1925 동아일보 3월 18일 5면

용례 10

문헌 용례

생도들이 푼전을 모아 십륙 원 칠십 전을 인천긔근구제회로 보냇다는데.

현대어 풀이

생도들이 푼전을 모아 십육 원 칠십 전을 인천기근구제회로 보냈다는데.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

푼전 관련 낱말

푼

푼전의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 푼전의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

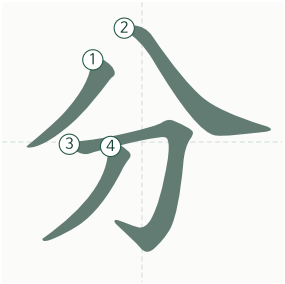
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

分

뜻·음 나눌 분

총 4획 · 부수 刀





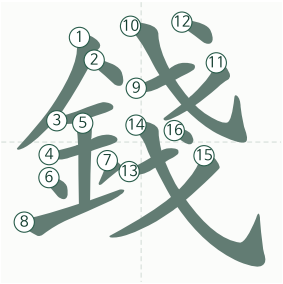
hanja.wordrow.kr/한자/分/

錢

뜻·음 돈 전

총 16획 · 부수 金





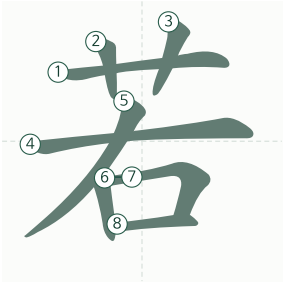
hanja.wordrow.kr/한자/錢/

若

뜻·음 같을 약 / 반야 야

총 9획 · 부수 艸





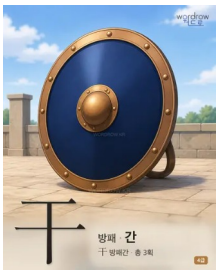
사전 9획 · 획순 그림 8획

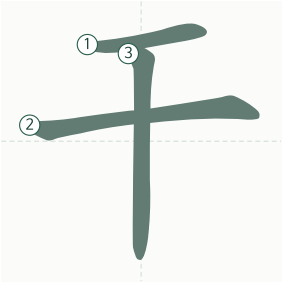
hanja.wordrow.kr/한자/若/

干

뜻·음 방패 간

총 3획 · 부수 干





hanja.wordrow.kr/한자/干/

金

뜻·음 쇠 금 / 성(姓) 김

총 8획 · 부수 金

본문 金 · 金



金

획순 자료 미제공

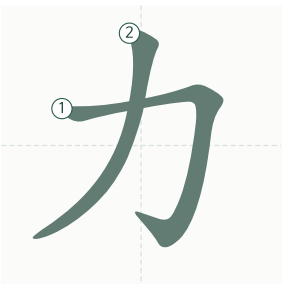
hanja.wordrow.kr/한자/金/

力

뜻·음 힘 력

총 2획 · 부수 力





hanja.wordrow.kr/한자/力/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

2 / 2 · 12자

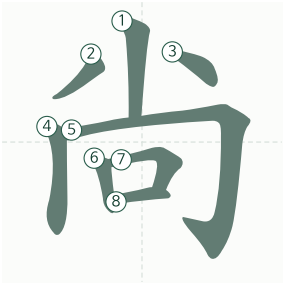
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

尙

뜻·음 오히려 상

총 8획 · 부수 小





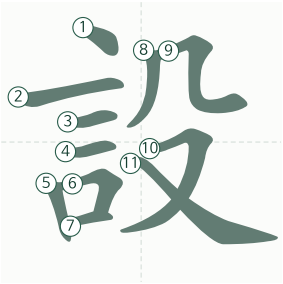
hanja.wordrow.kr/한자/尙/

設

뜻·음 베풀 설

총 11획 · 부수 言





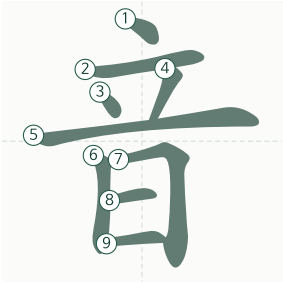
hanja.wordrow.kr/한자/設/

音

뜻·음 소리 음

총 9획 · 부수 音





hanja.wordrow.kr/한자/音/

樂

뜻·음 즐길 락 / 노래 악 / 좋아할 요

총 15획 · 부수 木





획순 자료 미제공

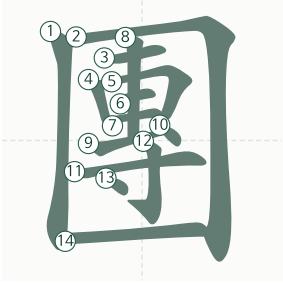
hanja.wordrow.kr/한자/樂/

團

뜻·음 둥글 단

총 14획 · 부수 口





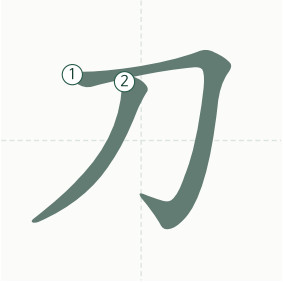
hanja.wordrow.kr/한자/團/

刀

뜻·음 칼 도

총 2획 · 부수 刀





hanja.wordrow.kr/한자/刀/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.